Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/2479

2025 12 16

TARYBOS SPRENDIMAS (Euratomas) 2025/2479

2025 m. spalio 21 d.

kuriuo pritariama tam, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 101 straipsnio antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

(1) 2024 m. kovo 12 d. Sprendimu (ES, Euratomas) 2024/995 ([1]) Taryba suteikė Komisijai įgaliojimus pradėti derybas su Šveicarijos Konfederacija dėl plataus priemonių, susijusių su dvišaliais Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos santykiais, paketo. Tos priemonės turėjo apimti institucinių ir su valstybės pagalba susijusių nuostatų įtraukimą į su vidaus rinka susijusių sričių Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimus ir, jei būtina, konkrečius tų susitarimų pritaikymus, taip pat susitarimą dėl Šveicarijos dalyvavimo Sąjungos programose ir susitarimą, kuriuo padedamas pagrindas Šveicarijai mokėti nuolatinį įnašą į regionų ekonominių ir socialinių skirtumų mažinimą. Anksčiau Taryba Komisiją įgaliojo pradėti derybas su Šveicarijos Konfederacija dėl naujų susitarimų dėl elektros energijos, sveikatos ir maisto saugos, dėl Šveicarijos dalyvavimo Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros ir Europos Sąjungos geležinkelių agentūros veikloje ir dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl oro transporto dalinio pakeitimo siekiant numatyti kabotažo galimybę;

(2) Komisija Sąjungos vardu derėjosi dėl plataus susitarimų ir protokolų paketo (toliau – Paketas), kurį sudaro Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose (toliau – Susitarimas); protokolai dėl institucinių, su valstybės pagalba susijusių ir iš dalies keičiančių nuostatų įtraukimo į su vidaus rinka susijusių sričių, kuriose veikia Šveicarija, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimus, Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl Šveicarijos reguliaraus finansinio įnašo į ekonominių ir socialinių skirtumų mažinimą Europos Sąjungoje, Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl sveikatos, Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl elektros energijos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais protokolas, kuriuo sukuriama bendra maisto saugos erdvė, ir Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros veikloje sąlygų;

(3) Susitarimas apima Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Bendrija) kompetencijai priklausančius klausimus, būtent prisijungimą prie Euratomo mokslinių tyrimų ir mokymo programos bei Europos ITER įgyvendinimo bendrosios įmonės veiklos. Todėl Susitarimas, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties (toliau – Euratomo sutartis) taikymo sritį, turėtų būti sudarytas Bendrijos vardu;

(4) turėtų būti pritarta tam, kad Komisija, veikdama Bendrijos vardu, sudarytų Susitarimą, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į Euratomo sutarties taikymo sritį. Susitarimas turėtų būti sudarytas kartu su kitais instrumentais Pakete ir kaip jo neatskiriama dalis;

(5) siekiant išplėsti Susitarimo šalių bendradarbiavimą, Susitarimo 18 straipsnio 1 dalyje numatoma, kad Susitarimo šalys, laikydamosi atitinkamų savo vidaus procedūrų ir teisės aktų, Susitarimą turi laikinai taikyti nuo 2025 m. sausio 1 d., nebent Susitarimas būtų pasirašytas po 2025 m. lapkričio 15 d., – tokiu atveju jos Susitarimą turi laikinai taikyti nuo 2026 m. sausio 1 d.;

([1]) 2024 m. kovo 12 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2024/995, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Šveicarijos Konfederacija dėl institucinių nuostatų Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimuose, susijusiuose su vidaus rinka, dėl susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose ir dėl susitarimo, kuris sudaro pagrindą Sąjungos sanglaudai skirtam Šveicarijos Konfederacijos nuolatiniam įnašui, (OL L, 2024/995, 2024 3 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/995/oj).

(6) todėl Bendrija turėtų laikinai taikyti Susitarimą, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į Euratomo sutarties taikymo sritį;

(7) vadovaujantis Susitarimo 18 straipsnio 2 dalimi, Susitarimo laikinas taikymas turi baigtis ne vėliau kaip 2028 m. gruodžio 31 d., jeigu Šveicarija ne vėliau kaip tą dieną neužbaigtų savo vidaus procedūrų, būtinų įsigalioti kitiems instrumentams Pakete;

(8) Susitarimo, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, pasirašymui, laikinam taikymui bei sudarymui taikoma atskira toje Sutartyje nustatyta procedūra,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pritariama tam, kad Komisija, veikdama Europos atominės energijos bendrijos vardu, sudarytų Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose ([2]) (toliau – Susitarimas), įskaitant to susitarimo nuostatas dėl laikino taikymo, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties (toliau – Euratomo sutartis) taikymo sritį.

2 straipsnis

Prieš sudarant Susitarimą, Susitarimas, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į Euratomo sutarties taikymo sritį, pasirašomas ir, laikantis abipusiškumo principo, laikinai taikomas vadovaujantis Susitarimo 18 straipsniu.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną ([3]).

Priimta Liuksemburge 2025 m. spalio 21 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. BJERRE

([2]) Susitarimo tekstas skelbiamas OL L, 2025/2480, 2025 12 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/2480/oj.

([3]) Datą, nuo kurios Susitarimas bus laikinai taikomas, *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.